

SPIS TREŚCI

Od tłumacza.....	11
Uwagi techniczne.....	18
Wstęp do serii Wydawnictwa Zhonghua Shuju „Obywatele czytają klasykę”	23
Wprowadzenie	25
Księga I: Strategie Wschodniego Zhou	73
„Państwo Qin wysyła wojsko na państwo Zhou, by pozyskać dziewięć trójnogów”	77
„Państwo Qin atakuje miasto Yiyang”	81
„Yan Sui przeprowadza zamach”	84
Księga II: Strategie Zachodniego Zhou.....	87
„Bitwa o Yongshi”	90
„Su Li przemawia do władcy Zhou”	92
„Wojska państwa Chu są na południe od gór”	94
Księga III: Strategie Qin	95
„Su Qin po raz pierwszy opowiada królowi Huiowi z Qin o sojuszach poziomych”	100
„Zhang Yi przekonuje króla państwa Qin”	108
„Sima Cuo i Zhang Yi dyskutują przed obliczem króla Huia z Qin”	117
„Państwo Qi wspomaga państwo Chu w ataku na Qin”	121
„Król Wu z Qin rzecze do Gan Mao”	125

„Fan Ju przyjeżdża”	129
„Fan Ju mówi, że mieszka na wschód od gór”	137
„Cai Ze przepędzony z państwa Zhao”	140
„Dwudziesty rok panowania króla Qingxianga”	151
„Człowiek z Puyangu, Lü Buwei, handluje w Handanie”	157
„Możny Wenxin chce zaatakować Zhao, by powiększyć tereny Międzyrzecza”	162
„Możny Wenxin odjeżdża”	166
Księga IV: Strategie państwa Qi.....	173
„Możny Jingguo chce wznosić mury Xue”	178
„Możny Jingguo faworyzuje Qi Maobiana”	180
„Zou Ji mierzył ponad osiem stóp wzrostu”	183
„Zhao Yang, służąc Chu, atakuje Wei”	186
„Możny na ziemiach Mengchang ma rezydenta, z którego nie jest zadowolony”	188
„Możny na ziemiach Mengchang jedzie na objazd państw”	190
„Niejaki Feng Xuan z państwa Qi”	193
„Król Xuan z Qi przyjmuje Yan Chu”	199
„Senior Wang Dou staje u bramy, by zostać przyjętym przez króla Xuana z Qi”	204
„Król Qi wysyła posła, by przekazać pozdrowienia dla królowej Wei z Zhao”	207
„Państwo Yan atakuje Qi i zdobywa ponad 70 grodów”	209
Księga V: Strategie państwa Chu.....	215
„Król Xuan z Chu pyta urzędników”	219
„Król Wei pyta Sekretarza Królewskiego Zihua”	221
„Gdy Król Xuan był jeszcze księciem-następcą tronu”	226
„Mistrz Su zwraca się do króla Chu”	231
„Su Qin udaje się do Chu”	233
„Król państwa Wei ofiarowuje piękność królowi państwa Chu”	234
„Zhuang Xin zwraca się do króla Xiang z Chu”	236
„Cały świat zawiązuje przymierze”	240

Księga VI: Strategie państwa Zhao	243
„Senior Zhi prowadzi Zhao, Han i Wei przeciwko rodom Fan i Zhonghang”	249
„Król Wuling odpoczywa w dniu spokojnym”	256
„Król likwiduje gród Yuanyang i organizuje tam bazę dla kawalerii”	267
„Trzydziesty rok panowania króla Huiwena z Zhao”	269
„Państwo Qin atakuje państwo Zhao pod Changpingiem” ..	272
„Państwo Qin otacza miasto Handan, stolicę państwa Zhao”	278
„Królowa matka Zhao obejmuje władzę”	286
Księga VII: Strategie państwa Wei	291
„Księżę Wu z Wei płynie po Zachodniej Rzece wraz ze swoimi ministrami”	296
„Pang Cong udaje się do miasta Handan z następcą tronu państwa Wei”	298
„Bitwa o Huayang”	300
„Państwo Wei planuje wraz z państwem Qin atak na państwo Han”	302
„Król Wei chce zaatakować miasto Handan”	308
„Król państwa Qin przekazuje słowa możnemu na ziemiach Anling”	310
Księga VIII: Strategie państwa Han	313
„Su Qin w imieniu państwa Chu perswaduje królowi państwa Han wejście do przymierza pionowego”	317
„Zhang Yi w imieniu państwa Qin przekonuje króla państwa Han do wejście w sojusz poziomy”	320
„Państwa Qin i Han walczą pod Zhuoze”	323
„Państwo Chu od pięciu miesięcy oblega miasto Yongshi” ..	326
„Słowa do króla Zheng”	329
Księga IX: Strategie państwa Yan	335
„Król Zhao z Yan otrzymuje zniszczony kraj i wstępuje na tron”	339

„Su Dai przemawia do króla Zhao z Yan”	342
„Możny Changguo, generał Yue Yi, zbiera dla króla Zhao z Yan armię pięciu państw i atakuje państwo Qi”	347
„Państwo Zhao przygotowuje się do ataku na państwo Yan”	353
„Król Xi z państwa Yan wysyła Li Fu ze stu sztukami złota i życzeniami długowieczności do króla Xiaochenga z państwa Zhao”	354
Księga X: Strategie państw Song i Weii	359
„Xishou atakuje Huang”	364
„Król państwa Wei atakuje miasto Handan”	366
„Weii wysyła rezydenta do państwa Wei”	368
Księga XI: Strategie państwa Zhongshan.....	371
„Państwo Zhongshan ogłasza się królestwem przed państwami Yan i Zhao”	374
„Władca państwa Zhongshan organizuje ucztę dla urzędników miejskich”	377
„Król Zhao daje wypocząć ludowi i naprawia broń”	379
Wybór historycznych przedmów i kolofonów do <i>Strategii walczących państw</i>	385
Objaśnienie do zredagowanego wydania <i>Strategii walczących państw</i> (Liu Xiang).....	385
Wstęp do ponownej redakcji <i>Strategii walczących państw</i> (Zeng Gong).....	391
Posłowie do <i>Strategii walczących państw</i> (Li Gefei)	394
Kolofon <i>Strategii walczących państw</i> (Wang Jüe)	396
Posłowie do <i>Strategii walczących państw</i> w wydaniu Pawilonu Ksiąg (Sun Pu).....	397
Posłowie do poprawionego wydania <i>Strategii walczących państw</i> (Yao Hong).....	398
Posłowie dodane do <i>Strategii walczących państw</i> (Yao Kuan)	401

Przedmowa do <i>Strategii walczących państw</i> z komentarzami. W dwóch częściach (Bao Biao).....	403
<i>Strategie walczących państw</i> w nowej redakcji i z komentarzami (Wu Shidao)	406
Kolofon do <i>Przedmowy</i> Zeng Gongga (Wu Shidao)	411
Kolofon do <i>Posłowie</i> Yao. W dwóch częściach (Wu Shidao)	414
Przedmowa do <i>Strategii walczących państw</i> w nowej redakcji i z komentarzami (Chen Zuren)	417
Przedmowa do redakcji <i>Strategii walczących państw</i> (Wang Tingxiang)	419
Kolofon do <i>Strategii walczących państw</i> z komentarzami Gao Xiu (Qian Qianyi)	422
Kolofon do starożytnego wydania <i>Strategii walczących</i> <i>państw</i> . W trzech częściach (Lu Yidian)	423
Odręcznie pisana przedmowa do <i>Strategii walczących</i> <i>państw</i> (Zhu Heling).....	425
Kolofon niwelowania trucizny <i>Strategii walczących</i> <i>państw</i> (Lu Longqi)	428
Przedmowa do drukowanego wydania <i>Strategii</i> <i>walczących państw</i> w redakcji Yao Honga (Lu Jianceng)...	429
Dociekania o <i>Strategiach walczących państw</i> (Mou Ting).....	432
Przedmowa do nowego wydania <i>Strategii walczących</i> <i>państw</i> w wersji czcigodnego Yao z Shanchuan wraz z notatkami (Huang Pilie)	434
Kolofon do <i>Strategii walczących państw</i> w wersji odbitej z wydania czcigodnego Ana (Gu Guangqi).....	436
Posłowie do notatek do <i>Strategii walczących państw</i> (Gu Guangqi)	437
Kolofon do starego wydania <i>Strategii walczących</i> <i>państw</i> z komentarzami Bao Biao (Qian Taiji)	440
Kolofon do <i>Strategii walczących państw</i> Bao Biao (Zeng Zhao)	441

Przedmowa do <i>Strategii walczących państw</i> z uzupełnionymi i poprawionymi komentarzami Gao Xiu (Seki Shōsō, Japonia).....	442
Przedmowa do poprawionego wydania <i>Strategii</i> <i>walczących państw</i> z objaśnieniami (Yokota Kenzan, Japonia).....	444
Przedmowa do <i>Strategii walczących państw</i> z komentarzami (Yu Chang)	447
Przypisy od tłumacza.....	453